

# TSM-1655 TSM-1656

## خلاط كهربائي ساخن

## دليل المستخدم





TSM-1655

TSM-1656



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقًا لتعليمات السلامة .وتعليمات الاستخدام. أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات .ابق هناك لاستخدام لاحق

قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات

# تحذيرات مهمة

اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
احتفظ بدلیل التعلیمات هذا
تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
: هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي و الاستخدامات المماثلة مثل
مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
العملاء في الفنادق و الموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
بيئة نوع -
بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض
أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من رذاذ الماء
. لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه
يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي
ضرر ، ربمًا يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال. احفظ الجهاز وسلكه بعيدًا عن متناول
الأطفال
يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين لديهم الحسية الجسدية أو الحسية
يتم تقليل الصحة العقلية أو الذين تكون خبرتهم أو معرفتهم غير كافية ، شريطة أن يكونوا
تحت الإشراف أو تلقوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز بأمان تام وطالما فهموا الأخطار
المحتملة.
يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز كلعبة
لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بالستيكية ، كرتون ، بوليسترين ،
وما إلى ذلك) و لا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
هناك خطر الاختناق
من وقت الآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن أي تلف محتمل
لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب 📗
. لا تضع الجهاز في غسالة الصحون

قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16. TE. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	لا تقم بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
. ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر الحصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية المتظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات قم دائمًا بنتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق الطلق المحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا على المستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا المن تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا المن تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المرفق مع الجهاز المحبوب المن المن المؤسك الجهاز الكهربائي واحرص على عدم المن المن المن المن المن المن المن الم	. لا تستخدم أي جهاز مزود بسلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه في أي شيء 📗
افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية التظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق المستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا الطلق على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز المستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز الا تحرك الجهاز الكهربائي واحرص على عدم الاست سلك التيار الكهربائي وأي شكل من الأشكال التيار الكهربائي واحرص على عدم الإنتف سلك الطاقة حول الجهاز أو تنيه الله تنكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه الحرص على الأستخدام. خطر الحروق لا تتلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. خطر الحروق الحياز عبر مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد المنا الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق صع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق صع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن بيدأ حريق ضع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن بيدأ حريق ضع الجهاز والأقماة الجهاز ولا تضع أي شيء عليه المعان البكرة المهاز قيد الاستخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة المعتمدة من المبير ، أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 المبير ، قط أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة
افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية التظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق المستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا الطلق على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز المستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز الا تحرك الجهاز الكهربائي واحرص على عدم الاست سلك التيار الكهربائي وأي شكل من الأشكال التيار الكهربائي واحرص على عدم الإنتف سلك الطاقة حول الجهاز أو تنيه الله تنكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه الحرص على الأستخدام. خطر الحروق لا تتلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. خطر الحروق الحياز عبر مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد المنا الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق صع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق صع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن بيدأ حريق ضع الجهاز والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن بيدأ حريق ضع الجهاز والأقماة الجهاز ولا تضع أي شيء عليه المعان البكرة المهاز قيد الاستخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة المعتمدة من المبير ، أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 المبير ، قط أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	مَّا بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر
بتظیف أو صیانة أو تجمیع ملحقات قم دائمًا بتثبیت هذا الجهاز في بینة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق المستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطر أ على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز الم تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز الا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز الا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم المس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال الا تنسم لسلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه الله تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه المحروق الحروق الحروق الحروق الحرائم على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة اللجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال المثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق المنا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد المنع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت الكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه المنا تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة المبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق لا تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطرا على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثتيه لا تسمح لسلك الطاقة حول الجهاز أو ثتيه لا تلكد من تبريد الجهاز قبل تتظيفه وتخزينه لا تلكد من تبريد الجهاز قبل تتظيفه وتخزينه للحروق الحروق الحروق مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق مضع الجهاز ولا تضع ألى نلك من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه الله الجهاز ولا تضع أي شيء عليه الله قد المهاز الم الكرة ألم يكن الجهاز قيد الاستخدام الكورة المناف المعتمدة من المبير ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة المبير ، محد المبير ، و20 فولت ، 3000 واط على الأقل	
الطلق  العلى المستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطر أ على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز	
على المستخدم ويمكن أن تتّلف الجهاز    لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز    لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم   حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال    لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه    لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز    تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه    تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه    الحروق    الحروق    مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق   مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق   مضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    مضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة    يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 الكابل تمامًا من البكرة    مبيد ، 200 فولت ، 3000 واط على الأقل	
على المستخدم ويمكن أن تتّلف الجهاز    لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز    لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم   حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال    لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه    لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز    تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه    تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه    الحروق    الحروق    مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق   مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق   مضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    مضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت    عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة    يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من    مبيب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE . 16 الكابل تمامًا من البكرة    مبيد ، 200 فولت ، 3000 واط على الأقل	لا تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصى بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً
لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز  □  لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك النيار الكهربائي واحرص على عدم  □  حبس سلك النيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال  لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه  □  لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز  □  تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه  □  الحروق  لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. خطر  □  الحروق  الحروق  مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق  مضع الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد  □  ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت  □  ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت  □  قد دائمًا بإز الله القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام  □  عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة  □  عبد أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE القل	taran da araba da ar
لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي و احرص على عدم حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز يأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه و تخزينه المحروق الحروق الحروق المتائر و الأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق مثل الستائر و الأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت	
حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال  لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه  التسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز  تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه  الخروق  الحروق  الحرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ،  مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك . أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق  هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد  ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت  ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت  قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام  عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة  عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة  يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من  أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
. Y تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه       .         . Y تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز	
. W تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز       اتكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه         . المروق       الحروق         . المتخدام. خطر       الحرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ،         . مثل الستائر و الأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق         . هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد         . ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت         . تأكد من عدم تغطية الجهاز و لا تضع أي شيء عليه         . قم دائمًا بإز الة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام         . عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة         . يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . 16 المتخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من         . أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه	
لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. خطر الحروق الحرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت التكد من عدم تغطية الجهاز و لا تضع أي شيء عليه المقابر الله القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام المحتمدة من عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
الحروق الحرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، الحرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضعع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت ضعالية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام المعتمدة من عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة ويجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16. 15 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق .هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضعع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت تأكد من عدم تغطية الجهاز و لا تضع أي شيء عليه تأكد من عدم تغطية الجهاز و لا تضع أي شيء عليه تقم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام عديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة تعديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة تبحب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 . CE استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
.هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت ضاكد من عدم تغطية الجهاز و لا تضع أي شيء عليه ضعد دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام صلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة ضعيد أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من فامبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
.ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت	
تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام	
عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة [ ] يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16. TE. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من [ ] أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
يجب أن تكون الطاقة المسموح بها $\stackrel{\circ}{\text{CE}}$ . 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 و اط على الأقل	
أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل	
	يمكن أن يتسبب العطل و الاستخدام غير السليم في تلف الجهاز و التسبب في إصابة 📗
ِ المستخدم	No.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ير و استخدام الجهاز ، إذا تم إسقاطه أو إذا ظهر عليه علامات تلف واضحة أو	
ين .	

- للحصول على تعليمات حول كيفية تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية في التعليمات هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط تحذير: تجنب الانسكاب على الموصل هناك خطر محتمل للإصابة إذا تم استخدامه بشكل غير صحيح قد يظل سطح عنصر التسخين ساخنًا لبعض الوقت بعد الاستخدام إذا كان الجهاز ممتلئًا ، فقد يتم إخراج الماء المغلى يجب استخدام الجهاز فقط مع القاعدة المرتبطة تنبيه: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل إزالته من قاعدته قم دائمًا بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة إذا تم تركه دون مراقبة وقبل ذلك التجميع أو التفكيك أو التنظيف أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الأجزاء المقتربة التي يمكن تحريكها أثناء التشغيل يجب توخى الحذر عند التعامل مع شفرات القطع الحادة ، عند تفريغ الوعاء وعند التنظيف كن حذرا إذا سكب السائل الساخن في معالج الطعام أو خلاط لأنه يمكن إخراجه من الجهاز بسبب الغلبان فجأة
  - الشخص المختص المؤهل: فني من قسم خدمة ما بعد البيع للشركة المصنعة أو (\*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومخول ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

## معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



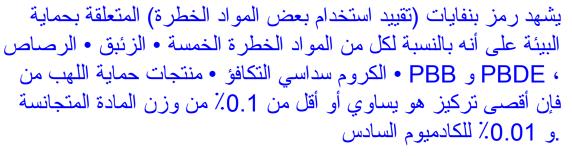




المستخدم من أن البخار قد يخرج من الجهاز ويتخذ "STEAM" يحذر رمز (جميع الاحتياطات اللازمة. (خطر الحروق

الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة الاختيارية ، "CE" يضمن رمز "علامة التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست الزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية





إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ، ومركز . (إعادة التدوير ، ونقطة الإنزال الطوعية



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

http://www.quefairedemesdechets.fr : لمزيد من المعلومات

العناصر وصف



- لوحة التحكم .1
- غطاء أمان بمقبض 2.
- حاوية داخلية من الفولاذ المقاوم للصدأ . 3
- موصل كهربائي . 4
- (كاشف التعبئة (ضد التدفق الزائد . 5
- شفر أت سكين الخلاط . 6

## لوحة التحكم



### وصف الضوابط والوظائف

## زر تشغيل / إيقاف"

يُستخدم هذا المفتاح لبدء الجهاز وإيقافه من خلال تأكيد الوظيفة المحددة في حالة حدوث خطأ في اختيار الوظيفة ، اضغط على مفتاح "تشغيل / إيقاف تشغيل" لمدة ثانيتين. سيعود الجهاز إلى . وضع التحديد وسيكون من الممكن اختيار وظيفة أخرى

#### "زر "التحديد

يستخدم هذا المفتاح لاختيار وظيفة أو نوع من الحساء

على نحو سلس: تم خلط المكونات وتسخينها

قطع: المكونات ساخنة وتركها في قطع

كومبوت أو مربى: المكونات مختلطة لصنع كومبوت

عصير أو عصير: المكونات مختلطة باردة لصنع عصير أو عصير ممتاز. من الممكن وضع مكعبات ثلج لعرض جديد للغاية

إعادة التسخين: يسمح لك بتسخين سائل أو حساء دون خطر حرق المزيج

الخلاط والتنظيف: يحتوي هذا الزر على وظيفتين. يسمح بخلط المكونات الموجودة في الوعاء تمامًا. يتم استخدامه لتنظيف الوعاء عن طريق وضع الماء الساخن

#### حساء كريمي

مثاليًا لوصفات الحساء اللذيذة التي تتطلب اتساقًا سلسًا ، مثل حساء الطماطم. يضمن البرنامج Smooth يعد برنامج خلط المكونات بالاتساق الصحيح وطهيها برفق في درجة الحرارة المناسبة السبح 21 دقيقة قبل أن يصبح الحساء جاهزًا لتقديمه والاستمتاع به

حساء مع قطع

برنامج الشوربة المكتنزة مثالي لوصفات الشوربة الريفية التي تتطلب اتساقًا أكبر ، مثل حساء العدس. يضمن البرنامج تسخين المكونات لفترة أطول لضمان طهي القطع الكبيرة بالكامل إيستمر البرنامج 28 دقيقةقبل أن يصبح الحساء جاهزًا لتقديمه والاستمتاع به

ملاحظة: لهذه الوظيفة لا توجد عملية خلط ، سيتم تسخين الخليط فقط. لذلك يوصى بقطع جميع الخضروات إلى قطع صغيرة بحجم النرد

#### مربى وكومبوت

وظيفة المربى مثالية لصنع المربى اللذيذ

يستمر البرنامج 18 دقيقة سيكون الطهي مثاليًا للحصول على الهيكل المثالي لمربى لذيذ

#### العصائر والعصائر

تعتبر وظيفة "العصير" مثالية لإعداد عصائر الفاكهة أو العصائر أو الحليب المخفوق من المكونات الطازجة يستغرق البرنامج دقيقتين قبل أن يصبح مشروبك جاهزًا لتقديمه

هذه الوظيفة لا تسخن المكونات

ملاحظة: لا تضع مكعبات الثلج في الجهاز بهذه الوظيفة

#### تسخين

يستمر البرنامج 20 دقيقة لإعادة تسخين الحساء والحساء والحليب

### امزج / نظف

تتيح هذه الوظيفة التحضير لمزيد من الخلط مع الاتساق المطلوب

<u>هذا البرنامج ليس له مدة محددة سلفا</u>. اضغط على زر تشغيل / إيقاف على الجهاز الإيقاف تشغيله

تعمل هذه الوظيفة بدون تدفئة

عند استخدام التنظيف ، املاً نصفه بالماء الساخن وقم بتشغيل الجهاز لعدة دقائق. أوقف الخلاط و افراغ الماء. كرر العملية إذا لزم الأمر التنظيف أكثر شمولاً ، اتخذ جميع الاحتياطات اللازمة لعدم قطع نفسك بسكين الخلاط

#### استعمال

قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي
جميع الرموز تومض ⇔
اضغط على زر "التحديد" لاختيار برنامج
سيضيء رمز البرنامج المحدد ⇔
اضغط على زر تشغيل / إيقاف وسيبدأ الجهاز في العمل
في نهاية البرنامج ، يصدر الجهاز صوت صفير لمدة دقيقة واحدة وتومض جميع الرموز
بعد 60 ثانية ، سيتم إيقاف تشغيل الرموز وسيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا

#### التنظيف والصيانة

افصل الجهاز دائمًا واتركه يبرد قبل تنظيفه • ينظف الخبر على الخبر الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً • الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً • الملامسة للطعام مثل: صينية الخبز ، الشوكة ، الملعقة الخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء • الساخن باستخدام إسفنجة وسائل غسيل أو غسله في غسالة الصحون الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر • الم أستعمل أبدا منتجات جلخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر •

#### تخزين

تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال -

#### ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك الوثائق الداعمة هي الفاتورة و • شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة • بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني خلال فترة الضمان ، نعتني ، مجانًا ، بالأعطال في الجهاز أو الملحقات ، الناشئة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال ، بالأعطال ولا تؤدي إلى ضمان جديد ؛ في خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان و لا تؤدي إلى ضمان جديد ، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل

في عبوته الأصليةيرافقه دليل الشراء

إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال

عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، لا يتم ضمان اصيانة الأجزاء المستبدلة أو استبدالها ، وبالتالي فهي تدفع

في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات مقابل الدفع من قبل خدمة تجارية أو إصلاح متخصصة في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

## خصائص تقنية

220-220 فولت~ 50/60 هرتز طعام 160-140 واط قوة المحرك

1000-800 واط قوة التسخين

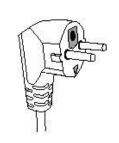
صف در اسي أنا اساسي

صنع في جمهورية الصين الشعبية

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار

#### الأرض

هذا الجهاز مجهز بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بمأخذ .تأريض ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة .الموظفين المؤهلين في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقال التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح .بتصريف التيار عبر السلك الأرضى



تتبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تقتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات

تم اختباره وفقًا لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات . (LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

. هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الماضى اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

Produit importé par Sotech International "LE PERIPOLE "N°A107 33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny 94120 Fontenay sous bois - France



لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار، يُرجى الاتصال على رقم 212522344751 + service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص. 163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca تهي العلامة التجارية المسجلة لشركة SoTech-International.





هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.

